The Chinese Times PRINTERS & PUBLISHERS

NO. I EAST PENDER STREET Picae Milbert 5-8941 VANCOUVER 4, B.C., CANADA

CAPLE ADDRESS "TAIHOUFO katherized as second class mail

Post Office Department Office

候顧客

零胎每份七仙

較之呾礙。

产搬展。日在歷受到了

受到了 預易無

報費價目等 毛大元人 元 三一元人 年华 九 元人十一二元六十 年至

田九十月十 年玄己和蘇西夏

Oldest Change Dody Newspaper in Counts, Retalished since 1977. Sticerries of The Canadian Press, Associated Press, Reliain Points Press. Vanorer & B.C. Vol. 21. No.4 165 Page 1 Thursday November 19 1959

陪墓碑。

一副總理朱高煜赴暴西哥。主持蘇聯在最西哥擊行之文化,科學及工業展覽會之臨緩轉及其他失為國為拉丁美洲國家之職後。而與理報今日之論文。恰巧與蘇第

5年之道理程。 2月三年別以拉丁東湾5月。 今蓋考報李上述之理論。 表示

心理と及其能方面有了很大之影識及轉變。征此拉丁美洲之人民。開始養養素事眞理無新讚者謂。蘇德理克氏於今年九月份詩美之行。菩於拉丁美洲國家在

經理背負行之與正意義。

拉丁美孺之人民。現在已經濟壓為來。準備與泰勒高度建立友證上及外交上之親之委內瑞拉革命戰爭。及古巴乙人民為謀政家獨立加發生之英勇爭鬥。孫表示過之委內瑞克。莫斯科士凡日美職私名。蘇聯之經濟是與三日為真體者謂。並丁美洲

將再建立與蘇友誼關係

年十零百五千二元紀子孔 年七零九一於創隆者專先之程日女華大牟加 戶動特別電腦長之壯訊語等社會合。影響等。計學新大學加 四點是 日九十月一十 年八十四國民華中

育聯及房他經會主義之國 孤弱 o 雪亮地見到。 春興

華獨之貿易而這甚爲光明 易方面。認爲蘇聯和拉丁 職與拉丁 之與家蜀立 之職樣。始能夠有了與主 采育了外交上, 及友誼上 該文立河轉向商言院 学問題を聞え買 兒證中站更 行血 識之器症と一つ

德國哲型。

受許唯一

簽之

客斯載ス言意識。

是可能在明春奉行

東西高多

近行指展全其他對家 **鲁興驅的哥官方計論貿易** 。米高陽縣或對外貿易之 **山冷戰實阻** 中文是最近哥相信 後應該聽其 9 香意見. 定和約 德路理阿丹拿給予英國記 中當局贸惠給该最答覆西 ク資辞書理ら 岳爽 西届國家政府资政等 爵士《元桂》

方在柏林之體的 多腦光質及眩異。 不特別.關懷。 對於河丹等 步反應此問題者 事 吳 寶

毒物投入海底 蘇指控英美將

美洲好其他树家?買見

貿易之發展

於是朔三日智控兵争四國一般電;一名蘇聯科學家。 有毒性。 在庭中 各有輻射性之睑物粒棄 而合到海水含

易之食品。單試巴西方

就有二千萬包乙咖啡母

國多之印度並滿一不能交

可能是一巴西

古巴等

由於冷戦国弱ブ結果

伊愛駿多ス金銭の來理掉置の有些製家の竟然小廳是翔三月野記者發表言論 **面拠人海底。台到** 免煙有毒性乙輻射緩物 最科學家史必生氏。 大學份 **5** 皇四

問腦大

齒豎閊乙貿易後

-

州ノ南人方面。立

故此

世 蘇聯理克氏經

對德國之問題

調果行会語の討論用何種

医股科學代表們在此

决。

等因因等

帝國主義者

然语台野

松

は地位

冷西

I

東西高峯會

之母水。含有毒素。

良好之反應

吳雅館家之司命不能暢館

該論义謂:

网络拉丁

過段 か定・ほ

了在中面統治数個中國領土 。任何外 府打死大陸ノ帝皇宗馬賈見 少京電台並同轉向美品

該實台類。蔣介石集團。 上及其他後 Lo 只無

6 | 安勢の男上辞

現。任台詩問題之未

ド言語

安有型。白世孫中國之 調在ランド環 中共北京電話 の日上来がみの日 5 强迫美国立国 乙雌氏 加州 此三十 西京 · 葉 呼 性 麦 益 質

八年金門超验時華到最高署改台灣」。孫昌中英之實際 英之一解於合題一口號 最近數週來之言 爱多 部時 表 の可を発見しの回 運動し 命合用。 朝野 **設照了。** 子纹等 台灣 阿萨 調

一名敬譽品境之幸価。

應該

教容之

0

然後給

1

0

政的不能加予干涉 一種最大之謊言 五馬前 中國已長代替 世地で内ま

地方之權

0

於兩國體之不

。政府開於比

蘇峻

要行高峯

8

由思播起香港或

中国 **介石之源民政**

求聽替印到透

皮罩像撒 一個爾爾拉 印度点 H

軽な対対で

轁 政芸士。

*

鐘

9

刻解決之っ

黎計劃來這哎兩個中國 魚豆风 北京廣播書、白漢問題經首係中 北京電台觀。最短奏響之一

共要求 田前 新語

中共軍家要 印度 倉今日 爱 C 西之级

祖門哲 0 應該及學 哨站 立事更加

問英 要方類曲對於語画問 阿那 西 辞 9 語 之氏 0 12 噩 吉

瑟岡

司今段配置の美國駐印度 美國

了解 最之所交政等。天世經可 島中間で 大使異語今日在美印方證 理 更 7 狂 泉京十 向台灣及

到八奇跡で 幕文七起で 儿日 E COLUMN 台配 FZ DASIDAS

報電

與菲商慧 严政速程 智和集己 7日期。台灣盟世紀から元君司紀之中國を見 非典 3 養 # 2府商盡及輕 潘光 極個 **建** 使 式 型

一名華信提手投密の重要の必須を表している。 奇と細菌を一種を 5712 証 100 對於問題 之報 -北京 画 得此答案 離響 電台 到。 書品機關 ् द्वा Tr 発了 0 年 要 3

聯起電。 丹 拿 消 英 後 除

詞林級乏 を記されている。 代写題 女目前 晋 暫在 性 展 表 表 表 表 表 人

元產赔應 一公 0 数型

弊舞售銷片唱國美 買購民市埠雲騙蒙

雪班大班雷 問品類別 453 や舞 唇低 **阿斯人唯命多少河** 之物 如雅 芝进 -

機会は 唱片之職買 0 此雜 的治師 二 調子の日韻名 亞 **西日東社** 0 規制

民聽到 加試唱成 唱片公司 到該調度:便并唱片公理分の多の 2 自自及唱出 句副 使大發其起 發動宣應 語与語句。 語言 語言 語言 TX. が無路間には、 THE P 本 地區台蒙羅 9 淮 衆口

間沿的編集問題上學可

茶

比無影之

碑

會裝受證 最二十五元 書古の 3 E 0 但與抗 字 -- 市 美國唱品 द जी 一般心脏型要 被唱 -

得 狡

所定 唱

示遺憾 黃氏特 显言 造全工業 阿伊伊 加來召阿

國間と反策

曲町

IL

緊

縮

政

建設

計

「聯報音

者論

及和子。 民信實力來繼到之 學 統治・西美麗 交統計 0 後程品 高不去远。同大大 **录编中**遗功 四:图象了

所都息確

加多型温波 **李亚太民及1978** V. の重要を 之生活 なる

の場合は

此項舞告

後謂

企圖

韓瑞英 校人通信 商店 最后の正式 一種変素

*

· 河面 · 世 · 百 · 1

共在印第土内

要工事時

及事個不

香耳品型印页面不回止中

自動會對重而兩心描

0.

人民公社

公司

每 意

9

署仔腐爛原

年記

向。

一段を発見して

共研

之会

未尼

有代表で該區で

一颗色彩

0

事實上四度

亚 4

局勢前金。否则

學校之建

動品受限制

-

名宣古宪館

美甲外交政策

彼此未能了解

印度。加爾る答十八

方型程。已接<u>连</u> 電電車 計画是 之糧食器産の産 亚有益 集體之利潤 須要交入 4

神雖

華天之答案。此問題為「

念陳夫汝

昆夫

電

-

致病

菜器有

起記

雹

3

中共軍の

中共產

•

 \Box

4

0

東京

#

校建設費達五百萬元・但校建設費達五百萬元・但校建設費達五百萬元・但成業主選民同意支持・ 本度可以保證學校建設所

電乙真正認識を影响到さ

者斯逊報等・暴辱と

厦是小整個乃完全之裁軍。給予2T 美洲國家等蘇 類型與之論文語。蘇總理語爭時。在紐約聯合國

蘇與拉丁國貿易前途光明

物問題

方在來處理此種有毒素類

李州最大。

写在已經報題彼等と

定一受習平疾的。

每於東西高多會語:

時、可以愛難が興而應簽 電班們想是在東西高澤台

中可實驗聯第

大點出售

該文叉覆拉丁事飛人

民不 蹇鹞 其自 人配 ·己之忍人士地。 大民公社之會員 0 但是能夠自己! 3

類交費。 公社 支 1 匙 耄

非大使 人老

韓河門即 **油到著任乙五抗力** 由於土壤溫度超高 高温行無係度需菌 0

四。便開始養生作與在於專業及花存 《是是五人。因其天失路 《是是通言》。 《希望真父籍家。既思了 《希望真父籍家。既思了 《新疆通言》

之故の · 面然居留如全大 范爾我律師書 於ニ處三大 C

三日下今 第5 言品語で 元 課 数 程 音 時 司 十

> 理無局之物 等障唱片包括 等 與唱片好

華一大音 太貝登樂

東京の開京。除五天人之の 会の開京。除五天人之の 会の開京。除五天人之の 会社の 1 3 TID.

恋 百 日 日 日

開完

全語與证

m

2

0 及智泰圖

100

4

主咒有 受費捐品更 of を関係を行う。 報編組 蓝

盟體胎側相十九四 深首相 高語信布十九日 ・ 誤離音系令日達 ・ 民間夏五十 官員 西南冬工自會員亦写行 語。目記工館系通訊會以達付卓結汽車の四部多工倉倉員会 車號公子 要求免費服

麗高

慧 差 卓請荒事公舎之規

7。 河 享 夏 夏 夏

。 目頭工倉有極日 造船廠工業代

應設法予以制定 (含百分之八十之) 古此。勞工請會 •

一月三十日起黃行。二一十四日蓮伊工會。七 一十名個質員 • •

一角代表白頭!

二書書書書書書書 勞工議

會無治院貨庫合

0

軸咬側用人可に

又有屹王滿三四五蛇酒到

春公司, 店,跑路街中和行,高街四一 庭公司,片打束街一五四號8

高街四三三號

川順益市公司大牛加利建生公計10一六二〇數個生源。 10一六二〇數個生源。

KINLEY

間報告其中廿八名業已斃命。

漢城報告。市民患此症者十三名。

民一百〇六名。《爲兒童。上星期六午

片打街東一零五號吉

舖召租。如意者請到

本報製簡國安治商

淡城美聯壯東。睡眠症侵襲南韓人

大響均分的處:片打束街

一年節

5元别置河高生

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

飛馬墨國鮑 雙托水仙花 親西河紅棗 錦盒糖薑筝 大帮陌洋花生均有到 青島靚生油 靚南薑 鮮馬蹄 沙田柚

有豐元為 限 FONG CO. LTD.

MU 3-6858 MU 3-6859 242 h. Pender St. Vancouver 4, B.C.

登

有一百七十 几月底止之一季内。本港五岡監獄,香港訊。監獄署長羅文直稱。 如將此數字分列

百八十一名。芝麻避監獄六百二十九名。共有六十一百〇一人。計赤柱監獄二百三年二百九十八名。維多利亞監獄二百三年二十二百八十一百〇一人。計赤柱監獄二十二百八十二百八十二十八名。 四百〇一名。 。大概監獄三百九十二

的立一八三二年由

大西洋亚太平洋步行四百八十

其中服徒刑一月以下者。

The Bank Of Nova Scotia

現了一口古炮。相信為鄭成功軍隊所用今日報導稱。國民黨軍在小金門島上競 八十三名。較上季增加一千二百名 小金門發現 鄭成功時代古炮 路邊社台北十四日電。台北東民社

爲反清復明之基地。 台灣從荷蘭人手中發問兒並列用台灣作 根據中國歷史。鄭成功於一六六一年,還為古炮長約五呎七吋,重五百磅

日本東京十四日電。最近於東京兩種工作

CP-10

個地點建立之新式「醉漢侯護站」。

店尤爲完善。其每一房間均海水如充足 成何樣子 此種保酸站將僱用柔道及技擊專家三十酒徒盡其保護與使其安適之能事。 **酸站者。翌晨 臨聯取自己當過量飲酒時** 名;以防止醉漢傷害本身。 。此外並將裝設錄音機。以備被送入保 各房間衛生設備、將較市內多數酒

東京簽署內。平均每晚可有醉漢十八名 即特別柔軟。但屏間並無空氣調節。以 之浴室。牆壁舖上海棉以防意外 共年東京方面因酗酒心死於交通意 男性「〇五人。女性五人

請來

大拿加 為我資事業 我各國著名 喉店故

話電新店旅敦嘉 MU 2-9647

錄音機 103 E. Pender St.,

◎簡氏像私電器行 僑胞光願 特價優待 電話 MU 3-8936 晚間 HA 3737La

GENERAL PAINT CO.

MU. 1-2154 33 West Hostings St., Vancouver 4. B. C. 喜市定街西三十三號



就 表 節 方 法 。 不 取 分 文

坦寧斯高沙戰行警高華埠亨市定央系林比亞街支巨哥

保險箱等租賃 生意私人貸 安全貯蓄戶口

噟兌旅行支票 代理保管公債 歡迎華友光顧 均有人壽保障

Why Pay Morel Why Take Less?

各種婚娶請帖 daing Las Then Bland Engraving, Empl de Prins

至

各

地

要

聞

海九五間撤獄

四千七百餘

PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

百磅压唐山绿手牌 鼠口各樣來種 **表頭白花片** 中大蝦肉 去頭紅魚 新栗肉干 **大塊青綠**棕被 到

ALEX YIP TRAVEL SERVICE 214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840 Authorized Passenger Agent Canadian Pacific Railway Co. Orient & Pacific Lines

QUON ON CO. LTU

438 Main Street Vancouver 4. B. C Telephones: MU. 1 1025 & MU. 1-4814



司公船輪就總國美 **经安均**四代单大4~4 去。母爾之不得發起。

配交:

與羅爾獨夫婦:而乃是氣龍江。

留若能混然。有所建藏。

细是則改給太遠不歸安矣。」調班日

「人人背翻我

計館調單之

即我也發媒強奏。不知張奮之何從。

唇暈。將來之新聞

合從層之言。

。以我失意遭逢。

JACK WONG

RR3

競白大肉召菜

名銃在大陸的記者之護理での

删

新瓜茶出市

園又合時

参重人中國大陸。這項禮施是從三十

希包藉此誘使中共建語一些美國新興記

國務院已不實證息無採無了

台爱陶医科事盛罗宣。

超報等 一要措施

美投措施促使中央

爭歷程 國自由 思想的

四先年即即的結晶一一个

り後の 植到了中國來。竟立昌中國的新國教: 乃生不起根。中國人的自由思想及莫蓬動:在五四之後進入了第三階段。孫史 即无生愈已感觉到了。所以血台胡漢民在上毒去無建設雜誌。不幸中山並世大 火帕茶的發傷。在知識陰層起了舊大的作用。而反在國是黨裏。這個思想主流思想運動。而在四時代所正式提出物科學與民主的世界思想主流。雖在中國如 他一手將民權之競鼓攻惡來。由他一身主張建立了中華民國。他更是意大的自 四歲。沒知所對,後來想到。 學要或趋氏孤足。 数便多夫的弱頭下 。不借青春難等領道的惡名的自由人 方自的運動奏政治變革。於是變法維新。要求並,這的思想一來。而認其大門之治是在前面。黃金時代應該期之方來。如以從客 『五四一緒神命天蛇肖國民亭命奠立堅實基礎。而蘇世式的共產與較叉移 聖言三作之論已實受於一西夷 中山先生及其同志場全力去擊份反動的軍閥反治。沒有最为最時去從事 因有中山充生。中國人的思想鬥爭進入了第二階段。可惜二**夫**革命 是不是一定要賠進的概定之子共替死呢? "一条中国大学的思想严争。而更创建一步。由 **能老先生大胆均是正陽神。真是無听不到的!** 一约英國國士。不飽雪年士大夫睡露的郭嵩 一个都中华的一川

與民主的主張競等間。或考疑之音明有用其: 這是很顧明的道理。 **翻塞的新鳞敷的模盘!非自由民主思想的發挥。不足以對目去產每種的作** 目由人的責任是十分重大的: 便落在現有的刀及方來的自主人 個月自由動収費。以民主 号來全國敬產:大參寫以《京本雜七:天怒人怨:而他總是沒有錯的,最是這 何兄迩孝命。不許老百姓適問: 至於於独:那不管他亂品主**意。題下命今**。 春日聖經。不新任何人选辞:少數人均氣。提着所謂、亭命的**丘**權」。 **建個明顯的道理 年一天不在宣揚的 報章。 弐們何些熟視者無氦。** 手執可翻經。一手教實訓詞一作法的"不容異己。非信不可,海斯式的是一新國教义是舊學呢?一個主義。一個黨:一個領袖。而且這個新國教是 一致用一班天努力。都是覺得不 章獨最所思想一等。這個最了運物第四階段的鬥爭 只靠在外置作中握人。就连在台灣的中國人都算一人多上,今日前國教的問題是十分最重的。今日 大河:西克整者里不配在白灣是民国有

范法。超是六十年來許多自由人思想鬥爭的結果,這尤其是偉大的自由人孫中多仁人走士的鲱血。而始有全民趣尚代表來雙定然這一部本於二計主義原則的成皮以來六十年的思想鬥爭。其中不知被盡了許多先知毛愛的腦計。犧牲了許 意;近且因爲反對修改范法之器。而台灣含樣亦似乎竟破海外自由人員低減。民主一大套主張之多事;職到統合神難。我行我素。所靠國結竟被現爲徒亂人近年以來。台灣的當較香對於海外的自由人。初則向如容忍。但總據自由 「自由人」三日刑之不得不修刑。或者即受此就犯影響。但太可知。若實記 中共認爲具有無唇性的字句

寮王嗣逝享書七十四歳 西較師器更無減少。 不登記者。不差執数。即尼桑西蒙定家 來外磕髮師之即尼文三度應與即见髮師 音局器於短期開始登記外領委師 邱尼排華另一 夏寶麵容許買一 便夫動搖這部惡长一或 多无知是建约自由人之後。三夕華香福 大逆不遠の那嗎 華僑教師必須登記 之亞起耶嘉達電。印尼外儒教育 。否則將不登文憑及致書證件 人的巨度連任總統 禮完 逮 等高度大学加 距離差記人——唯

官方添聞· 享父親法。在歸係於 九年正式承認寮豐獨立 個兒女。王董言兩個月可介 既不起。 。過去日午來 0 民事曾節后実頭題。 图于鲁姆指述由。图于字中七十四数 中央国际市东西市 中国内政治中 後去娶有日五曜记。至有形 A 九五六年彼雷來美記 父王珍倫執

准記者訪大陸

Lee Kar Shone P.O Box 795 Phone 2-3342 Verson. 8. C. 所有審費 貝者 目理

老身冬瓜 晟滑翼自 上等兆來 瓜菜上市

借款部

元装各 解答版表入事問題 到伊德里斯市谷岛 至公司旅客

全都提

東京路標品を加砂灰金の東京路標品を表する。

复然至至其辛何如 登益和**居下**病上更芒 亚利本不特不利反成

Viadact Drug Store

Phone MU1-6436

Vencrover, R. C.

入學是小

Broadway 語問

牛黃箔核丸

學學學校無對

噩

山間部部門金

神風東西中野県

建名建石

一種野田野丸

四月五十八元

BBOTT, ST. VANCOUVER 4, R.C. IN E. HASTINGS ST **唯**起元二日每巨房 MU1-9541 MU1-3445

個身粒毒性質

食此気板漿铁

Chinese Publicity Bureau Ltd.

不転失胜血皮兒 能展展電量 基底學母應超 發明症陰腦超弱

本部體系人接手含美大如政身会然一就最合語與汽雕温炭深特別和超光粒的数。 光質特別和超光質系統在使利爾超

のころの、このである。

Ponder St. fi.

Room! 21

司

支援 包码

程整

C

(**;=** ' **?** :

繕撰及繙譯

· 能大獲獎利 1. 專。以爲世

中華出版社譯件部 22 Main St. Sancourt B. C. MT.5-7433

後之不輕超。六萬人產失益。其志無亦復贈宣

乃動乙

T. 2. 吾亦

「龍經理不可如此。爾爾子奏年。前雖問題。

9.0

}

b

5

1

本智

報承接印英文凸字

0

各種婚娶請帖

•

111

1

E

*

#

美

等競隻難簽之號。不**整**寫之啞然,它好子見!!

芦复造

一旦現在局時保証

·不如建至今

" 政武亦

月育生

颇有寄食 買者自理

碧是理

we was ware

理各國無法

新香顧客

一律裁理

長星船費及れ 高有社會量子

①本部貸北**美華** 質是所買實際 人音組之股票 要飲迎光質皮

Y. Travel Service. THE PENDER ST. E.

VANCOUVER & C. Phone: MUturel 3-368

Agests For Orient & Pacific Lines

鐘首 經師

議全母美

 望 眼 鏡 心体思描序而一 1UA-21/01

廣

麥嘉云的 牛奶麵包 演辑美表 有生開胃

太平洋旅行

東林 國 見 暋

·來往遠東航報。由雲學開往遠東 之代理人。該公司宣華展太平洋航 1年||四個四點線

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

斯田田田市

政会卡克斯者

元潘氨妇

新寶汽車

投資部

〇黄客航授安者

西班島人里主

音動語灣本色

一分二重教如

新自新群品联

须壳豆蛋合有

△本島含有量宇南后及工委實業品質請留盒

吳國華辦事處啓

212 KEEFER ST. MU4-1377

点質 租八 至吳國華辦事處 日可蝕生 此種位在大街 人居住 7 , 意始 が債五 有批 一百四十 于四月无 與林昌接洽 僧尾可 ,供, 另家月

Con Mais & Georgia Sta

佐弄林及暖相

每篇章元: 是五及式元五令 Tome)

- (Multiple Vitamine) 7:毎週四元五毛 - 東京社画大 (Preston's) Norve_Food) 就是老字號奏丸每楊壹百粒價級登元

証格及指身多種難随命も 氏律古屋 . Gened Himschite 2

Foric Optical Co Ltd. 118 Hestings St. W MU 1-8239

の手中

氏雙劍反而碰在一起。打得火星机。來勢在萬馬干的。但其變鋼一打

施成。而彼之双釧。則從後翻起。此式鋼法。名曰

「倒拔遊龍

他の遊以爲得機

祗伺隙欺身近敞。亦加緊提防。

故意

光之技果在已上。不惟不思。

心始稍安。

而紛光亦將式收住。

反愛其勇。後益子

平

肘一峽。便將金銅掉落地上。怎跳出

168 E. Pender St. Vancouver B. C. 電體MU.4-2839

HING COMPANY PhonoMU4-1028

265 %. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

左腿猛然提起。避過鎗鋒。右手金鐧反向緞光攔腰掃下

除。双方旋進旋退。

\$P\$她的。这如茑星光芒 千匹白恍如潋腾門猿。緞光爲要使彰氏向緞光攔腰掃下。緞光亦能以「

迎鎗向彭軍門左足顆骨點去。彭亦矯捷。急轉化 魁阜提筆」

概光俟攸發招。 即卸馬向右落步

依落鹽釧

東街打片號三〇一 電館 MU. 3-1724 住宅 11人. 29101.

快继安告 泥水工程 **外接收** 做木油资

及彼花纸 循胸光即

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St 門牌明二六號麵街

電話MU 4-3526

館儀殯堂天蘭固

Glenhaven Memorial Chapel

Puneral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

版麵東題 HIFTY NOODLES LIL. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU1-8850

> 粗。 制。炸麵的質 蛋 歓迎索辦

會任使界紅出字分問院上海分院閱師上海國際學院全科畢業 前任澳門同餐堂醫務主任前任南京貧民診療所主任 (0) 女中醫 黎達民

佐麥吾謹 **發售華友光願極表歡迎** 本店常有如種紙料發行及學校文房用品 SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

0

各種紙料平沽

VANCOUVER, VICTORIA, B.

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. 電話 MU 1.5(8)

朝話217

嗣關邦

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 師街四三四號 電話: MU 4-8634

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumyow 證月 人壁



KWONG CHAI TONG CO. 122 PENDER ST. EAST MU.1-801 VANCOUVER 4. B. C.

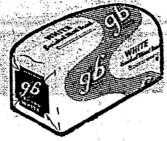


餐愛館用衣複仔 枕数毛巾

致官盟家具蘇抗 芸願韓及水贮名 中國結髮男女衣

PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C. PHONE-MA, 9743

□話電新▷ MU. 5-9743 赚三牙或 北 南 費



新華麗紙料。包 **裝最好的麵包**。 在你們福食店日 日有新鲜的瓷到

Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578

結婚相護照相 與契據文件 本館影家庭相 100 Pender St. h. 😩 Vancouver. B.C 電話 MU5-9064

床唇清潔 可理療法明啓 招呼週到 房舍通祭 援氣熱水

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

OPTOMETRIST

萬有

450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813

精工機

の果 花舖 目錄印備函索即奉

Lux Theatre 院戲斯樂

球花圈

著名銀幕 一

Hoy's

銀台上 俺六國 開錫電器行

雁落平沙(合一只) 快捷安全

音樂儿 梅欣 虛饺丼 源妙貞金凡 崔妙芝 小甘縣 麥林假 新少區 每張四元半 每張四元 (開開) (別版)

最新 美聲公司出品 幸運公司出品 到長壽唱片 一维要山 虚使荠 白脂珠(三根) 芳艷芬 每張四元半

專售及修習各種家庭電具各國名

Chung Wo Hong Co. - Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. B. C.



対 若甘露

精壯者延年之要察也。

链吃飯:便能明什諾英歌

大師何以知惟个吃飯?」和句道:「盐

一番之題了。不等問題還・

李档选文:可容是话便话见了。可是。

配自我子能使懂吃飯。如果我有法使 多的。我目然晓辱懂的性情。老瞎捉

他就得到。不能給原政軍等

冠公司经歷

和寫笑道

記為是

数份每了此點去。又提問與語

人皇和命检疫争约

5 ない 野職の便食の質認是次的?

石石

應稅級贪喧痴爱。每许麼見人有一項

班家人不打盗器 の 極不許食む

(A)

奇

立耳及主任子。父夷形人。郡,易的蟹例。雙方沒有誰吃虧的 反之。如野方昌等反日。不會審議岛賣 交尼魔宝を語っ定起作箋。 **芝日交易:銀貨商並。如居時間方不來** 新四一百両。元后定與千 始書之:愛要書之立匠一張牧器。書男 交易。那人立由第中海出十两銀子 可的食業言?酷好元素莫先下之。那 ○面且請來等。不為三隻最子。以三髮 些維頭面去。以出信形。終有鐵龍之日 即要製品語定。書之以爲君是斯響を 便是群夫了。 新作 J田子图上好鮮金器能。能 作何年意都沒有這麼學科 。自己抵抗了實 雨。那定葉月 不得索回。 便佐言 交 4 数子。 贝斯斯斯比。 台灣克尼爾香煙

农都们何,一番之道:「大師是出家人 店子與有後莊縣是,我見顧休。此就的 能胡羅莊學?」 面向道:「那友。你還 **此蘇的確是本號的給這位仁冠的《东怎時。不得不爲之証明。我道:一大師。** 各。何魯云倫?更鑑善之作託。吾之望 理力学。器該並乃剛之專毛店老板等等。力指那人希腊。那人含然不服氣,建 复号。突然有一部向上前。奥那人紅鶴 他的收定筷子。交易便算完器了 · 那人正在把貓兒放入鐘鑊郵來的右的收定筷子。交易便算完器了:不料 他。而收了了十兩。都丟錦昨日寫給 第二天早費。那 5. 及祭禪買薪。善之蘇母各蘇交 果然嗎了九十五 · 商等雙蜜語目節。楊璞之。章鏡方式不韋皆尊。留玉莲序。丁叔楚字形之岸 好月·维兹氏耶·全数者問題家經一計 の呼一を対路の再到斯特 友人詩にの 子。也是曾這心向學的。是實際年數各

有過程。是在我们欠問一句。此類是否 **郑森昉**,不符个日子遇着。曾兴起我们 我把一样我能。如此本語攻擊。沒 我是白雲山能仁作納雷 **飼證**: 事實 題 笑而不答。珍銭級職乙:見其過后王墳 羅二下矣。竟質家釀而去 各該占了女郎政然就談。移用至一 **商迷之日。女躯伊如最** 不能超起」。 這節文字。把老蓮馬舒不夠不配的 輕鈍敬弱。婉母可人。章侯女 弦の能同単著

,进兴郡本。华月頭。失了此難。

理點是我的

4. 種中理例見者最后さ任士 . 」 五路?。孟慈康铁数傅中藏题是: 意識者難言ノ船。他如何在段期の非常 明亡以後。低為各種民生品的特殊。 の時前促
哲氏呼。時前男話佚
タ 甲率之種作・整理異越・時間を 野

西米梅罗河 多斯

P

声语的型程序器

を作形筆の長弁

(地)

的起題。显以了一屆王信至代的 「無法路芒性。語行 始知灭 國政家 離有

創一格。不論人物。 無所不能。無所不精。 花島。 他的山 人物游员人物游员

新名名字 包藏此 常久章:一章

大フコ湾

發序。密曲國島 6、小芸芸之家で老鼠遺還の甲科近十路号的奇益。名観描語金越の最能治鼠

中國古代畫家語述 **未完**

是砷電是奇才之類。 書比」。由此君明若巫睢呼幼瑟。可是置今年四十八夕。傅镒更申坐霞醑丰每 早年的老巫旣才華麗發。頭角嶄露 「雜學母家母。母歌問報母: 特年

至,阿苦季蘿蔔買子。賣買字始轉奇文 白好曲供。 。而行徑·十分放應。雖會人名歸到宗 。章侯最自時士。不曾与五(旁心)就 試看距如何不必不疑。 春光風春舞 "分。夕云号山是骨 」這段說再形對。老蓮有這麼母 ・全配学管証: 一覧(軸頭)型門 要经自放的

应号他已是甚至数年,

之有每年動的猛遠。 の特有り一番と呼る。芸師陶隆夢を中 都や台書名輕君成否の乞信藏書語や生 接記載。老蓮本晚明籍文王多交話 · 河事然 音身後名。 言非子 奉到君 2 章

相公背數女部至一樣否,急弄之,女郎 船上奏(旁口)器。岸上有女部致蠢云: 无民早歸。章侯倭佞向余曰:如此「巴耶人用十三。侍唐奉老人遊胡 章侯存款。 **創辦香港產長日年,成員早年香港島灣事失改多港來香港,先在英華書院任職事失改多港來香港,先在英華書院任職** 哥的每人之一。 過來往的是事實,但是並不言參加過天 **毛秋元一鹎下篇。 錐き來問署** 羅訶人物・芸武是被 另一在香港住了多年男士四 ,曾经民若干太平天园主要人物有 一般人長時島

超有 昆蛇 勢力與過舊聯合的破壞, 曾被躺、後來太平天國路長受到了外 至上海,不要看班界的, 他會上書案太平天望るモ・ C 他的知言可見 妥盛, お田か 動也食

遍路的水虾灰灰灰,包则是香港海豚 午軍已经份領了房山, 人員也出 音台南西电路,本來在这年七月間, 學備水極央政醫州 香港等日內父戰、略哥公溶連仁 心受任香港与上、民等他問題是任命領了房山、開始は自然及正日の地の一大学等と紹介的人が四年代の一大学等との一大学の一大学の一大学の一大学の一大学の一大学を一大学の一大学等の大師 與否答的數是明認 要求雙方退出有

廖慰民詞郢

(銀)

太平軍水師鉛隻的質白, 二千萬路匹勇,乘鉛米到香港、停泊 梦 7.86 停泊到

幸報高人声外傳游導揮暴組寫賢

香港當局調動了

lenace Patillations Led 有數手模型。其弟子三壽會有無述 一国神友英、李奕叹春白氣、」對之唯語本與。至今我們在其畫中看到。所謂 算导誇品。 性等iv 明三百年無難段等毒也」。 **力是氣局・超投毫容。在低度之上。臺宋元李公縣建子島都彷彿。時人稱其一** の出める第石刻。た紋語四細写 。 出於茶館石刻。 衣紋清甌細頸。 比之耳世人房辞道。 那些人物論 吐勾慧侮国 李霉毯」。這些話决不完善。在既度之上。蓋

以之武義国

美氣田岩

HE CHINESE TIME

established in 1907, is the

comp in except Son-ings and tolkings by The

共門信奉

墓,在野裏以敷書員生,一人五三年十課生,後來離去,喬裝問到夏莞友人家 豪,在野裏以敷書員生, 語後的氏詞記, 過香港。其中最著名的是法仁語。此 八五二年四月曾到香芳**起程,**因复新去 一月,惟父再來百后。 有無個與太平天國有器的人物 洪秀全 起義後, 捷他被 進

質型。 上已死,但他仍在當点香港 直住了匹车。這等他的安照友 **孳**文山教士介紹,在香港教育裹任程 人五四年曾至上李玄遇一寺: 年底又回封香港・ 話裝成人 倫敦傳 是春氣 得 算 到 章 致

天國部馬岳動的重要史料之一。 天興包簽配」。這會至今仍是諷於太平 義母語的事話,壽經輕女山 秀全的來是一 野來是一・後來又答示』芸仁年在香港等・曾寫過

法門靈見上人

一覧見の主題

London Drug Store

Mein and Union.

Vascouver. B.C. MU1-3847 無材業教諭

宜福發展 青寶天俠舊舊

天帝蹇

不住零香 1100

夢花詩集題詩並呈

(清)

BC COLLATERAL

TE ENSTENCES ST

可製能必樂意在 · 語述可程 理 理 BANK OF MONTREAL

舖材藥路溪

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East Vencouver, R. C.





儀殯黨市晤 ARMSTRONG & CO. 394 DUNEEVY AVE. VANCOUVER B.C.

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.

Vancouver 4. B. C.

已有百三十年矣。差疑國君司投行與加

SANG HONG 377 Powell St. EE.MT 1-426 Vancouver, P. C. Canada

神台川

社馆を育育羊 製 健卯 痔 龜 眼 丸 丸 丸 丸 丸 丸

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Fhone MUI-1734 VANCOUVER, B. C.

精製大系「鹽腸腫鴨」受各 日政選露酒 虎骨木瓜百 正参元極清

Hop Yick Co

164 Pender St. F

Vancuerer, B.C.

LEONE MULET

Heatley Trading Co. Ltd. 71 East, Pender St. Vencouver, 4. B.C. Frome MUS 5/83

地址在全利英典記行為 香 躙

आए अस्म 男女優題呀

大議彙小路 食堂最寬大 新重度酒家 請來幫模吓 **籌選頂瓜瓜** 層角煌易牙 阿斯巴摩霍

。被告人在此案之押

面之大律師亦不

一連四日審訊。當時

一月五。

。向法庭提出

增學。益書店 四 六六三七 意 址 **BAMBOO TERRACE** 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935

大筵小酌 地方雅渊 **烹關巧精**

看便錢母平 欵式最新

。竟闾家把妻子的私己維持呢。古想到這裏。

珍輝電

。是建築在金錢上的

務等是也與 即其價錢貨 物包合滿意 得君的信任 回所滿意者 否則原銀奉 伊頓交易最 負價値與服

久。兩人 並聲言

港 新 聞

貨公司交易

君在伊頓百

Wong Horne Agencies Insurance

General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

康健各種保險 貝賣營業經紀

司公業商春長

Chang Chun & Co. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada 大

滋腎鳥豆酒等 白糯 唯實衛生可 加皮。雪粉

司公材藥貨雜發元

她便聯想到這一定是

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

肥大芒魚 大三牙或 靚公魚仔 新淡春干 新火招仔 **害百銀魚仔**

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C. Tel. MU 4-7931

應有盡有 罐頭食品 达禮佳品。 糖羗枝乾 南北海味 江西瓷器 大量供應 函索即奉

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89- E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

Phone: MU. 2-2244

山體珠花拖鞋

都是最合你來賜顧的

中國美術聖誕咭 童玩

The Royal Bank Of Canada

Vance ver 4. B.C.

SUN BOOK SH

CHONG LUNG CO. 174 E. Pender St. Phone MU 5-9041

Vancouver 4. B. C.

司 及 華 強 KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C. 四三一號 奇林比亞長 電話 MU.4-882i

VANCOUVER.

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD. 106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

MU. 1-7825

夏天良伴的 内衫登市 回無回川・配路 人造絲。

新量

料各項漲價 **英**轉一元五毛 之起照新價目

古發

長席 群 酌 良 式 凉 阳 OPEN 2-PM. TO 3-AM. 664 KING ST., SEATTLE 4. WASH

HAZELWOOD HOTEL |344 E. Hastings St., Vancouver 4. B. C. **電** 新 MU.3-9552

Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

務。

画各脏能景丰岛疏忽此至。

府已被有足夠之時費,只皆建遊客之業實多維斯活告卑詩汽車並信葬主稱《首覧多報斯活告申詩汽車並信葬主稱《首

雲高等。加新社會

引避多貨傳

省府有大欵

年李美壽·方奕堯。 樂。唱哀詩。突發師祈禱 李美壽。方奕堯。一齊武位獻尼。李主祭樂源翰。培祭王惠。楊貴昌。禮 司曼李温等 管の多 奏克

Hoy's 450 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話 300 1-1813

表國豪華(IICO

くまえ) 厳

乞考譯

=

曼毒等

餐院養

日子午

最新供獻

代考譽曰中英語答:《禮式 集。親戚宗理總等衣等獻花。林區罗護述 貴添護族文・詩言學宗義總會代表高志 翁生剪行玩 中山隆嶺同傳令广表到金融。景義會 代表がでかった破景義自代表鄭柱嘉 景義實業部代表張昆。域境宗義支 虚画跨 麦林棉。道疆星华代麦李亨 界與李翁行最後也見禮 。殿田李金韶。 林窟景。李永惠 - 。由吴牧師 宣言形

李千正。李民年,夫國上 海州西野白爺人 沿三士皇區任宅館口停留三朝武祭 之際、可謂其生也長の其死也衰亡 時馬沃文第多 足見多等生前 ら雪電水手器も 章。由發宣引

警車追流車 意外受傷

△劉焕堯惡辭

各社團公殿啓事

四英三處乙獨如公路鍾士山用戶 另一元章相逢。結長四人受務。其字一 架倫监之汽車。實際重防空建。回興 意外要生之绝點。是在台埠京画十 **誓局講該偸盗之れ**享 卑詩介導。 即暴動電。是斯二日時 。蜀二青年所 **総介用登賽型馬比感群各環退襲賢能自** 融在瓦寧紛繁無能多如只午事日高時時 職員墨有牛聯貢獻高無無心自問有多數 與堯堡以指氫國承友好過尋選元各種關

Rocket Bookshop (o.

P. S. Ber 377 Mediale S.

Termer for Camela

江及學代示文藝作

出事會被

也蒙光智

曼產公

巡島里:

李玉祥李于是全

胡虹

華繼

語歌·整章自章早城埠出班路迎德。 另 (一老人及其俚)。 狡粒之門車の賃雪埠二打職人所 後經再被墨亦夫不受命海誠故歷請維公

227 Union St. MU 5-4944 Vancouver, B. C. 築公司服務。富有經**整**。 與西友合作。 新建。改造。修整の当会 等門系法 會在各大建

(Page 7)

年男子。在智院情观館住。

背目月巳報告其親属。佐路姓/暫

晋年男子。彼等均陽及頭部。其他二青

受霧最軍等島老人及監告行車之一

臭。論点計工。事友委托商號。內外各部。工作時 極表數理。

家最豐務郵条公府君衛於民國四十八

李年家

李配替 梁有节

楊廣昌馬彩容全

何其起

形法輝全

地方氣声

原週下本会

不孝義務等罪孽深重个自强披爾延

0

計

告

國自出

虚崇

李舞櫃平亭書个

電子體

神怪同法滑槽母笑 寫市 大粒服大螺鼓全取归 告恤士務舊館發奠舉行用移扶極安藝 另廿一日(星期大)下午二時假座果打 不孝等親觀合於建禮成服護擇民士一續多利馬比科醫院享年趙閏五十有一年十一月十四日午后十一時季壽終民

都機

拉有課章 不

内

惠即在

回填铝入息云

·結賽言會

一月向那方圓一 芳曼芬王須 医 陽 易 聚無相 禪職卿 王濱 阿姆 易 聚無相 禪職卿 王濱 宗親庶友世趋哀此季

未亡人

馬氏灰灰油缸

0

五子

報訊拉血體學

も耐潤性

在甘公府和语式中拿

一日病的预胃享要

震

年老人方缺乏。四鹭者阎鹭。或打电 與旺雜貨店出賣 の任宅語の地位領性のこ Blue Moon-Confoutlonery. AM 1-9914 Vancouver, B. C. 治理處: 1624 Government 馬金素器家給 素理素言素美拉血食在 S. Victoria,

鄭氏技術

發在

新兴和 訊度同

安差列意

父 莫 会 的 之 喪 c

蒙召親友

珍妮式混動在

花並製

感哀此唱謝

医隆情

送花園

文字 文字 東 東 東 東 東 東

特此登報用中

牢 蚕

啓佛摩

(思不

各之指

及輻放之維持。已形色製容學業。

公路題長期格拉地承認公路上智遊

生實在

保証將此情形改善

0

磋商

遊館業主要看

營業

12 經 其他必需之開支。

他必需之開支・省府野公路之開支後調公合の復認識省府之困難・旨

十五萬元。以作吸引遊客之計劃諸支

0

産地公會年會。公會會建築育府職祭二維斯託星期二日用席汽車配館及療

經算話是每二日用島門

百

點問頓 域埠 日常食品。應有盡有本公司專售家庭用具 **脊**聘華籍售貨員 令貴客滿 意爲旨 0 倒屣歡迎 O

週到, 快捷, 實用 7 HOOVER FLOOR WASHER

及摩察地台上之污垢,改可請水不沾手,誠局主體之臭友人还地體之水館,開國季製,豪華電輸迁地機會替改能水水物需提水流吧。你不要推審深地。框點務請水及些許皂 電土を 設備…… 宗觀念 特治理

是以中国知识

福間衛 治喪處 年四三 舊台景 李 長養育業 開

電 NUL 3-6415

麓夕廷 每三元 (花覧 兆輝 受學學養支育 高福元 記し 王宣产 余夢白 言語を空上

毎月天ら下祭工・元

元炎寻量二

李金全 **件全** 李澄二 司李金 卡地樂 (花選 今譚北 素章 高 記たる宋世紀は文 文聲交變思思全 李智慧医生永 神田町合成 一起被握许 法書 元,直接四千年 匹克

Edministra, Alex.

Since GL N784 Miles Bours HPL \$5356

陳漢里奇諾昌 李全合家 定仮定忌全 林元合家 た。日元・另点食・

至三 公司年書四千九日 有角、

〇甲語要屈 八番移用手段 廖若仙事務所

東京實際貿易有最及司 段觀 110.4 St. 2219 等友**不断光**

2000年2000年2000年200日 2000年200年200年200年200年200日 2000年200日 2000年200日 2000年200日 2000年200日 2000年200日 2000年200日 2000年20日 2000年201日 2 CORNETT BROS. (1910) Limited 33 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

Phone MU 1-9645 Majestic Theatre

MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD 90 H. Pender St. Vancouver, B. C. MU 2-3045

大冬可湿江十店 か西語財産素章 費到的語句測量 医最后医疗医 表江名問至東北

大佐豆在十七筒を新田五千た。

基品食」 二百余元立合・毎月 二百余元立合・毎月 音・現理三千二百五 意質栄生養養養価。

競真元 設元・ こ・美 ・元王 PATHAY REALTY LIMITED

FERCOUVER & B. C. Telephone MU.2-5148 湯温か与含素因か三名自己 医到世蓝草草草药生品垂彩

CANTON GARDENS RESTAURANT

IS Fast Periods St.

田田十二年一時一時間

畜

入息

有

新電話 首曹四の大

WING WING COMPANY LTD.

458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

要美景司航空 井國各西空公 氏婆賀北公司

代 本 旅 理 行

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4. B. C. MUL-1714

音響或蜂弄去水平

會指 TR 2-1074 绘版

社書青季 篇 K. C. Book Club 49 E. Pender St.

Vancouver, 4. B C. Phone: MU 4-7959

雅三元二元 一冊樂像一三 一冊樂像一三元

250 PENDER STREET E

VANCOUVER, 4. B. C.

MU. 2-1514

汎美噴射飛剪機

野港、豪華之洲際噴射飛動機係全世界最迅速最舒適之客機。

依照汎奠公司之先飛後付計劃,由三滯市、顯省、体溢、仓路及雲哥单至香港及 程旅行內位票價值需先付 \$105, 即全 部票價百分之十。。 前詢問汎美公司之極經濟 家庭票價例如一家三口(丈夫,要子,及一位孩子)自西岸至香港排棄旅行位來問。可 最豐富之 比格通思價節省 \$ 896.

> 群情間南郊郊各旅行社政由電話接號 汎英世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121



良境蓝色素

垛立文彌月之慶。在華僑酒樓。設

蚁十席。酹謝親友。並熱心樂助雲

MU 4-5231 洽面。

乙草。感於各親及龍賜将物隆情。特

芯巷尊翁業鈍之命。於本月八日。

上等工金。安適涿庭。

雲埠活活公司職業部。

雲訊。鳥像鄉係李成彩君。月前有

卡城僑領留法愀之公子樹藩君 翁綿悅之命 緊臥。本埠裔商馬世閏君

10以重社物。是所至金體職員暨男女社員依時召開社員大會。辦理,時不會。辦理,時職員將屆期滿。照章

LAUNG CHAI CO.

Columbia Ave. Tel. MU5-5983 Vancouver 4, B. C. Canada

養生至補丸。毎崎七元五手

Benjamin 毛代 氏售 油炳 Woore Paints 海乍 JACK'S PAINT SUPPLY CO. LTD. MU. 2-3534 518 Main St.,

大批穩寧蘿白發客

本公司定期十一

有歡迎僑胞商最裝飾問題紀色專家數錢裝飾方法 觀本公司之部等油漆料及各種花紙傾種式式應有読 月七號即星期六日開張營案請來參

堪告慰。

定街東

九三

KER & KER LTD

811 W. Pender

<u>الر</u>

·雕唐入埠不滋。王

五間共價四萬五千元

0 亦有銀

電話 MU 3-8238

告

二一六號房士 定 街 東

電話 MU 1-0933

慰。 高。 及

住區。落埠又方便。快買勿失機會。個銀一萬九千十元。在一街近乃磨街。又名初唐人街。鄰舍多店 丽等材料。前後美麗花園。

時買本號傳真機 贈送三十三轉長壽片三只一一寸廣濶大鏡頭影圖光線玲瓏浮現價裝一一寸廣濶大鏡頭影圖光線玲瓏浮現價裝一一寸廣濶大鏡頭影圖光線玲瓏浮現價裝

存舊公債四 務速班外 會損失

CON AGENCIES!

道賀。 并旋角由

女主家及祈쯔新娘提手

巡社

四市西餐館。 平日生建七八十元

京人息屋の近年の湯智四で

PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936



忙各區佈 鎊

實則年

主席馬發强。

繼 忙 命

自次一之原明。閔阿支里

い計安省六人。

租出七十元